

Bill 226

Private Member's Bill

Projet de loi 226

Projet de loi d'un député

3rd Session, 39th Legislature,
Manitoba,
57 Elizabeth II, 2008

3^e session, 39^e législature,
Manitoba,
57 Elizabeth II, 2008

BILL 226

PROJET DE LOI 226

**THE PREGNANCY AND INFANT
LOSS AWARENESS DAY ACT**

**LOI SUR LA JOURNÉE DE SENSIBILISATION
AU DEUIL PÉRINATAL**

Mrs. Rowat

M^{me} Rowat

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill proclaims October 15 in each year as "Pregnancy and Infant Loss Awareness Day".

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi proclame le 15 octobre « Journée de sensibilisation au deuil périnatal ».

BILL 226

**THE PREGNANCY AND INFANT
LOSS AWARENESS DAY ACT**

(Assented to _____)

WHEREAS many Manitoba parents and families have suffered a miscarriage, a stillbirth or the death of an infant during delivery or shortly after birth;

AND WHEREAS those parents and families deserve and require support and understanding during their time of grief;

AND WHEREAS promoting awareness of the challenges faced by those parents and families is a positive means of establishing support and understanding;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Pregnancy and Infant Loss Awareness Day

1 In each year, October 15 is to be known throughout Manitoba as "Pregnancy and Infant Loss Awareness Day".

PROJET DE LOI 226

**LOI SUR LA JOURNÉE DE SENSIBILISATION
AU DEUIL PÉRINATAL**

(Date de sanction : _____)

Attendu :

qu'au Manitoba beaucoup de parents et de familles ont vécu un deuil périnatal;

que ces parents et ces familles méritent et requièrent du soutien et de la compréhension au cours de leur deuil;

qu'il faut favoriser la sensibilisation de la population aux défis auxquels ils font face si on veut qu'ils reçoivent du soutien et de la compréhension,

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Journée de sensibilisation au deuil périnatal

1 Le 15 octobre est, dans tout le Manitoba, désigné « Journée de sensibilisation au deuil périnatal ».

C.C.S.M. reference

2 This Act may be referred to as chapter P110 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Coming into force

3 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Codification permanente

2 La présente loi constitue le chapitre P110 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Entrée en vigueur

3 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba